

# РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ



## Массажер

для шеи, плеч и спины  
Модель UM-10





## СОДЕРЖАНИЕ

- Общие сведения о приборе
- Показания к применению
- Противопоказания
- Меры безопасности
- Комплектация
- Технические характеристики
- Пульт управления
- Основные правила использования прибора
- Возможные неисправности прибора и способы их устранения
- Гарантийные обязательства

## ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ О ПРИБОРЕ

Универсальный массажер D&D UM-10 сочетает в себе два вида массажа: вибрационный и роликовый. Вращающиеся массажные ролики обеспечивают глубокий разминающий массаж, а вибрационные колебания оказывают расслабляющее действие. Благодаря трехступенчатому регулятору вы сами выбираете интенсивность воздействия.

Удобные фиксирующие лямки прибора позволяют осуществлять массаж без посторонней помощи. Массажер D&D UM-10 используется для массажа шеи, плеч, поясницы, ягодиц, бедер, икр и стоп ног.

Массажная поверхность выполнена из сетчатого дышащего износостойкого материала. Управление осуществляется с помощью интуитивно понятной прорезиненной панели на приборе.

Возможность чередования направления вращения роликов и теплотерапия делают массаж более эффективным.

Массажер UM-10 поможет отдохнуть, снять напряжение и поддержать в тонусе организм в удобное для вас время.

### РЕЗУЛЬТАТЫ ПРИМЕНЕНИЯ МАССАЖЕРА:

- обеспечивает релаксацию;
- способствует устранению усталости и неприятных последствий малоподвижного образа жизни;
- снимает затекание мышц;
- разогревает ткани, делая их более эластичными;
- поддерживает тонус мышц;
- улучшает общее самочувствие и заряжает энергией;
- уменьшает стресс.



## ПОКАЗАНИЯ К ПРИМЕНЕНИЮ

- напряжение в мышцах;
- слабый тонус мышц;
- малоподвижный образ жизни;
- утомляемость;
- повышенная раздражительность;
- бессонница;
- отеки;
- стресс;
- подготовка к физическим нагрузкам.

## ПРОТИВОПОКАЗАНИЯ

- психические заболевания;
- лихорадка;
- острые воспалительные и гнойные процессы;
- эпилепсия;
- туберкулез легких;
- злокачественные опухоли (новообразования);
- кровотечения и заболевания крови;
- сердечно-сосудистая недостаточность;
- аритмия, нарушения ритма сердца;
- гипертоническая болезнь;
- наличие кардиостимулятора или иных электроаппаратов на теле;
- беременность;
- алкогольное опьянение;
- наркотическое опьянение;
- индивидуальная непереносимость процедуры.

**При наличии каких-либо заболеваний, перед применением прибора необходимо проконсультироваться со специалистом.**

## МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

### **ВНИМАНИЕ!**

**Данный прибор является сложным техническим устройством. Во избежание травмы или поражения электрическим током соблюдайте меры безопасности во время использования.**

1. Перед началом использования прибора ознакомьтесь с инструкцией по эксплуатации.
2. Массажер предназначен только для личного пользования. Не используйте прибор в коммерческих целях.
3. Перед началом использования прибора проконсультируйтесь со специалистом.
4. Используйте массажер только по его прямому назначению, как указано в данном руководстве по эксплуатации.
5. Не используйте прибор во время беременности или плохого самочувствия.
6. Не используйте прибор во время сна.
7. Не используйте прибор на пораженных участках кожи.
8. Не допускайте к использованию прибора детей и людей с ограниченными возможностями.
9. Не используйте прибор в чрезмерно влажных и пыльных условиях, поскольку это может привести к неисправности или поражению электрическим током.
10. Не используйте прибор в помещении с температурой 40 ° C или выше.
11. Не допускайте нагревания массажера от тепловых приборов или попадания на прибор прямых солнечных лучей.
12. Не используйте прибор в случае повреждения тканевого покрытия.
13. Не вставляйте посторонние предметы в прибор.
14. Не используйте прибор вблизи легковоспламеняющихся материалов.
15. Не опускайте прибор в воду и не беритесь за него влажными руками.
16. В случае попадания жидкости на прибор, отключите массажер от сети и обратитесь к специалисту в сервисный центр.
17. Не накрывайте прибор тканевыми покрытиями или одеждой во время использования, т.к. это может привести к перегреву прибора и возгоранию.
18. Не вставляйте на прибор ногами, не садитесь на него и не кладите на массажер тяжелые предметы, так как это может привести к травме или поломке.
19. Отключайте прибор от электросети после использования.

# Дарсонваль

Применяется при:

- выпадении волос,
- проблемной коже,
- угревой сыпи,
- сухости и наличии морщин,
- жирной коже головы,
- целлюлите

**4**  
сменные насадки



модель IM-02



# Дарсонваль

ПРАВИЛЬНАЯ ЗАБОТА  
О КОЖЕ И ВОЛОСАХ

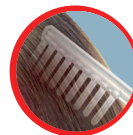
модель IM-01



**НАСАДКА «ГРИБОК»**  
Для общих процедур  
по уходу за кожей  
лица и тела



**НАСАДКА «КАПЛЯ»**  
Точечное воздействие  
на небольшие  
участки кожи



**НАСАДКА «РАСЧЕСКА»**  
Стимуляция роста  
и укрепление  
корней волос

**3**  
сменные насадки

# Ультразвуковой прибор

для ухода за кожей лица

модель UC-01

Три режима работы:

- очищение
- увлажнение
- лифтинг

**3в1**



Работает от аккумулятора



**ЗДОРОВЬЕ**



## Массажер для шеи и плеч

*Позволит Вам  
расслабиться,  
восстановить силы,  
насладиться  
массажем.*

*Используется  
для различных  
частей тела: шеи,  
плеч, бедер, спины,  
поясницы и т.д.*

модель UM-01

## Массажер для ног ПОГРУЖНОЙ

*Воздушно-компрессионный и  
роликовый массаж*

*Интуитивно понятная  
панель управления*

*Является прекрасной  
альтернативой  
профессиональному  
массажу*

*Стильный современный  
дизайн*



модель  
UM-07

НОВИНКА



## Массажная подушка

С ФУНКЦИЕЙ ПРОГРЕВА

модель UM-02

*Глубокий массаж  
мышц спины,  
плеч и шеи*

*Возможность  
закрепить подушку  
на стул или  
автомобильное  
сиденье*

*Функция  
инфракрасного  
прогревания*



## МАССАЖЕР для тела

модель UM-11

*Восстанавливающий массаж  
для всего тела*

*2 сменные насадки в комплекте*

*Удобная эргономичная ручка*







КОМФОРТ

# Ультразвуковой увлажнитель воздуха



модель  
UH-01

*Бесшумный и экономичный, с регулировкой интенсивности пара и возможностью ароматизации воздуха.*

Подробная информация на сайте: [dd-rus.ru](http://dd-rus.ru)  
[domdoctor.ru](http://domdoctor.ru) т. 8-800-100-14-15

- 
20. Не вскрывайте прибор самостоятельно, это может привести к травме или поражению электрическим током.
  21. Если вы не используете массажер в течение длительного времени, храните его в пыле- и влагонепроницаемом месте.
  22. Для очистки массажера используйте мягкую ткань. Не используйте для очистки растворители и другие агрессивные моющие средства.
  23. В случае поломки прибора обратитесь к специалисту в сервисный центр. Не пытайтесь производить самостоятельный ремонт прибора.
  24. Несоблюдение мер безопасности снимает прибор с гарантийного обслуживания.
  25. Производитель не несет ответственности за повреждения, возникшие вследствие неправильной эксплуатации.

## КОМПЛЕКТАЦИЯ

1. Массажер для шеи плеч D&D UM-10 – 1 шт.
2. Адаптер для питания от электросети - 1 шт.
3. Адаптер для питания от автомобильного прикуривателя - 1 шт.
4. Руководство по эксплуатации – 1 шт.
5. Коробка – 1 шт.

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Источник питания от сети: 220 В, 50Гц

Источник питания от прикуривателя автомобиля: 12 В

Максимальная потребляемая мощность: 30 Вт

Вес в упаковке: 2,2 кг.

## ПУЛЬТ УПРАВЛЕНИЯ



Кнопка включения/выключения прибора



Кнопка изменения направления массажа



Кнопка изменения интенсивности массажа



Кнопка включения/выключения прогрева



Кнопка включения/выключения вибромассажа

## ОСНОВНЫЕ ПРАВИЛА ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ПРИБОРА

1. Перед началом использования массажера подключите устройство к сети и займите удобное положение. Держась за ручки-фиксаторы, расположите массажер в выбранной зоне массажа.
2. Нажмите кнопку включения.
3. Для выбора одного из трех режимов интенсивности массажа последовательно нажимайте соответствующую кнопку.
4. Для изменения направления движения роликов нажмите соответствующую кнопку.
5. Для отключения функции нагрева нажмите соответствующую кнопку, при этом массажные элементы перестанут светиться.
6. Не рекомендуется использовать массажер более 15 минут непрерывной работы за одно применение на одной части тела.
7. При продолжительной работе сработает функция автоотключения.
8. Если массажер не используется, то отсоедините его от сети.



## ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ ПРИБОРА И СПОСОБЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

Неисправность	Возможная причина неисправности	Возможный способ устранения неисправности
Прибор не включается	Прибор не подключен к электричеству	Подключите прибор к сети и проверьте надежность контакта вилки в розетке
	Не работает розетка	Убедитесь в работоспособности розетки, подключив другой прибор
	Аппарат неисправен	Обратитесь в сервисный центр для проверки и ремонта прибора
	Не нажата кнопка включения	Убедитесь, что вы нажали кнопку включения
Массажер выключился во время массажа	Отсоединение шнура питания от электричества	Убедитесь, что шнур питания не был отключен от электрической розетки
	Нажатие кнопки выключения на панели управления	Убедитесь, что кнопка выключения не была нажата случайно
	Сработала функция автоотключения	Отключите прибор от розетки и дайте массажеру остыть

## ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

На настоящий прибор установлен гарантийный срок 12 месяцев с даты продажи. Гарантийное обслуживание подразумевает под собой бесплатный ремонт изделия или замену на аналогичный прибор в случае невозможности ремонта.

Бесплатное гарантийное обслуживание осуществляется только в случае соблюдения покупателем правил эксплуатации согласно инструкции пользования прибором.

Повреждения прибора не должны быть следствием потребительского износа.

Обязательство по гарантийному обслуживанию оказывает организация, продавшее изделие.

## ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Дата продажи \_\_\_\_\_

Серийный номер прибора \_\_\_\_\_

Информация о фирме-продавце \_\_\_\_\_

*Изделие проверено, укомплектовано согласно инструкции, механических повреждений не имеет. Претензий нет.  
С условиями гарантийного обслуживания согласен.*

Подпись покупателя \_\_\_\_\_

Официальный сервисный центр D&D: (3412) 572-005

Адрес: 426053, УР, г. Ижевск, ул. Салютовская, 73

E-mail: [info@dd-rus.ru](mailto:info@dd-rus.ru)



Массажер для шеи, плеч и спины марки D&D (Ди энд Ди)  
Модель UM-10

**Завод изготовитель:**

Shenzhen New Gain Import & Export Ltd

**Адрес завода изготовителя:**

6/F, Building C, Dong He Industrial Mansion, No.6 Yue He Street, Sha Shen Road,  
Sha Tou Jiao Yan Tian District, Shenzhen, China

6/F Билдинг С, Донг Хе индустриал Мэнсон, №6 Юэ Хе стрит, Ша Шен роуд,  
Ша Тоу джао Йан Тиан дистрикт, Шэньчжэнь, Китай.

**Импортер:**

ИП Богоявленский Д. В., Республика Татарстан, Агрызский район, д. Иж-Бобья.  
Тел.: (3412) 572-005